PARLAMENTUL EUROPEAN

2004 *2009*

Comisia pentru libertăţi civile, justiţie şi afaceri interne

LIBE(2007)0410_1

PROCES-VERBAL
Reuniunea din 10 aprilie 2007, 10.30- 12.30 şi 15.00 – 18.30 (seminarul privind Europol)
şi din 11 aprilie 2007, 9.00 – 12-30 şi 15.00 – 18.30
BRUXELLES

Reuniunea a fost deschisă marţi, 10 aprilie 2007, la ora 10.30, fiind prezidată de Jean-Marie Cavada (preşedinte).

1. Reuniunea coordonatorilor

Reuniunea coordonatorilor a avut loc între orele 10.30 şi 11.30, cu uşile închise.

* * *

Reuniunea Comisiei LIBE a fost deschisă la ora 11.40, fiind prezidată de Jean-Marie Cavada (preşedinte).

2. Adoptarea proiectului de ordine de zi

Preşedintele a subliniat că la ordinea de zi a fost adăugat punctul 17a (raportul Augustin Diaz de Mera privind Europol). Ordinea de zi a fost adoptată fără alte comentarii.

3. Comunicări ale preşedintelui

Niciuna.

4. Acţiunile întreprinse în urma seminarului din 26 martie 2007 privind dialogul transatlantic (PNR, SWIFT, Safe Harbour) şi pregătirea delegaţiei la Congresul Statelor Unite ale Americii

Au intervenit: Sophia in 't Veld, Michael Cashman, Sarah Ludford, Stavros Lambrinidis, Alexander Alvaro, Kathalijne Maria Buitenweg, Martine Roure şi Sophia in 't Veld.

5. Seminarul privind viitorul agenţiei Europol

Reuniunea a fost deschisă la ora 9.20, fiind prezidată de Stavros Lambrinidis (vicepreşedinte).

6. Comunicarea deciziilor adoptate la reuniunea coordonatorilor

Niciuna.

7. Decizia-cadru privind protecţia datelor (al treilea pilier)

Raportoare: Martine Roure (PSE)

Au intervenit: Mr. Krause (Preşedinţia germană), Martine Roure, Sarah Ludford, Peter Hustinx (AEPD), Kathalijne Maria Buitenweg, Mr. Krause (Preşedinţia germană), Alexander Alvaro, Martine Roure, Sarah Ludford, Kathalijne Maria Buitenweg şi din nou Mr. Krause (Preşedinţia germană).

Dezbatere comună asupra punctelor 8 şi 9

8. Sistemul de informaţii privind vizele (VIS)

LIBE/6/25780
***I 2004/0287(COD) COM(2004)0835 - C6-0004/2005

Raportoare: Baroana Sarah Ludford (ALDE)

- Prezentarea situaţiei

9. Accesul la Sistemul de informaţii privind vizele (VIS) în vederea consultării

LIBE/6/32176
* 2005/0232(CNS) COM(2005)0600 - C6-0053/2006

Raportoare: Baroana Sarah Ludford (ALDE)

- Prezentarea situaţiei

Au intervenit: Sarah Ludford, Ewa Klamt, Michael Cashman, Sylvia-Yvonne Kaufmann şi Mr. Krause (Preşedinţia germană).

În deschidere, raportoarea a prezentat situaţia în cazul Regulamentului VIS şi al Deciziei VIS astfel cum se prezintă după o serie de reuniuni de ordin tehnic şi politic care au avut loc în luna martie. La 28 martie a avut loc un trialog la care a participat ministrul Dr. Wolfgang Schäuble. Ewa Klamt, Michael Cashman şi Sylvia-Yvonne Kaufmann au vorbit în calitate de „shadow rapporteur", urmaţi de reprezentanţii Preşedinţiei şi ai Comisiei. S-a hotărât ca votul în Comisia LIBE să fie amânat pentru reuniunea din 7-8 mai.

Termenul de depunere a amendamentelor pentru *Sistemul de informaţii privind vizele* a fost 20 februarie 2006, 12.00, iar cel pentru *Accesul la sistemul de informaţii privind vizele în vederea consultării* a fost 7 aprilie 2006, 12.00.

10. Instrucţiunile consulare comune privind identificatorii biometrici şi cererile de vize

LIBE/6/37382
***I 2006/0088(COD) COM(2006)0269 - C6-0166/2006

Raportoare: Baroana Sarah Ludford (ALDE)

- Prezentarea documentelor de lucru

Au intervenit: Sarah Ludford, dl Krause (Preşedinţia germană) şi Sarah Ludford.

Din cauza lipsei de timp, raportoarea a făcut o prezentare foarte succintă a documentelor de lucru. Aceasta i-a invitat pe toţi membrii interesaţi să-şi exprime opiniile asupra chestiunilor semnalate în documentele de lucru. Preşedintele reuniunii, vicepeşedintele Stavros Lambrinidis, i-a îndemnat, la rândul său, pe membri să examineze documentele cu atenţie, deoarece este vorba despre un alt dosar important de codecizie. El a anunţat că în scurt timp va fi programat un nou schimb de opinii, căruia i se va acorda mai mult timp.

11. Tratatul de la Prüm: intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului şi a criminalităţii transfrontaliere

LIBE/6/46815
* 2007/0804(CNS) 06566/2007 - C6-0079/2007

Raportor: Fausto Correia (PSE)

- Examinarea unui document de lucru în prezenţa lui Peter Hustinx (AEPD)

Au intervenit: Fausto Correia, Peter Hustinx (AEPD), dl Krause (Preşedinţia germană), Jacques Verraes (Comisia Europeană), Claudio Fava, Alexander Alvaro şi Fausto Correia.

Raportorul, Fausto Correia, şi-a prezentat documentul de lucru privind Tratatul de la *Prüm*.

Întrucât acesta reprezintă o prioritate a Preşedinţiei germane, PE este presat de timp să ia măsuri în acest dosar. În scrisoarea de sesizare se precizează că Parlamentul European trebuie să-şi exprime avizul până la 7 iunie 2007.

Tratatul de la *Prüm* vizează îmbunătăţirea cooperării poliţieneşti transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului, a criminalităţii transfrontaliere şi a migraţiei ilegale.

Datorită conţinutului său, care este esenţial pentru toate statele membre, Preşedinţia germană a considerat că este necesară prezentarea acestei decizii ce conţine tratatul încheiat la 27 mai. În acest fel, acesta va deveni parte a acquis-ului UE.

Pe parcursul dezbaterii, membrii au acceptat provizoriu calendarul propus de Fausto Correia, cu condiţia ca Preşedinţiei germane să-i fie trimisă o scrisoare prin care PE să-şi exprime îngrijorarea faţă de calendarul foarte strict şi prin care să se solicite mai mult timp pentru pregătirea avizului PE.

Dl Hustinx a prezentat avizul AEPD privind PRÜM, dl Krause a participat în numele Preşedinţiei germane, iar dl Verraes a reprezentat Comisia. În continuare, a avut loc o dezbatere aprinsă, la care au participat Fausto Correia, Philip Bradbourn, Claudio Fava, Alexander Alvaro. Dezbaterea s-a axat pe necesitatea unor standarde adecvate de protecţie a datelor, legătura cu principiul disponibilităţii, baza de date ADN, tipul de persoane vizate şi

mulți membri şi-au exprimat îngrijorarea față de viteza procedurilor şi lipsa unei evaluări a impactului.

12. Elaborarea unui concept strategic de combatere a crimei organizate
LIBE/6/35802
2006/2094(INI) B6-0073/2006

Raportor: Bill Newton Dunn (ALDE)

- Adoptarea unui proiect de raport
- Termen de depunere a amendamentelor: 8 martie 2007, 12.00

Comisia LIBE a adoptat raportul Bill Newton Dunn cu 46 de voturi pentru, 1 împotrivă şi 0 abțineri.

Au fost în întregime adoptate amendamentele: 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 23, 24, 26, 27, 30, 34, 35.
Au fost parțial adoptate amendamentele: 1, 3, 14, 28.
Au fost respinse amendamentele: 12, 19, 22, 25, 29, 31, 32, 33.

13. Echipele de intervenție rapidă la frontieră
LIBE/6/39464
***I 2006/0140(COD) COM(2006)0401 - C6-0253/2006

Raportor: Gérard Deprez (ALDE)

- Adoptarea unui proiect de raport
- Termen de depunere a amendamentelor: 5 februarie 2007, 9.00

Textul de compromis a fost adoptat cu 43 de voturi pentru, 4 voturi împotrivă şi 0 abțineri. Toate celelalte amendamente au devenit caduce. Votul în plen va avea loc în sesiunea din aprilie.

14. Salariile de bază şi indemnizațiile aplicabile personalului Europol
LIBE/6/44761
* 2007/0801(CNS) 16333/2006 - C6-0047/2007

Raportor: Jean-Marie Cavada (ALDE)

- Adoptarea unui proiect de raport
- Termen de depunere a amendamentelor: 22 martie 2007, 12.00

Termenul de depunere a amendamentelor a fost 22 martie 2007. Nu s-a depus niciun amendament în acest dosar. Votul a avut loc, iar rezultatul a fost unanim (47 de voturi pentru).

15. Evoluția negocierilor referitoare la decizia-cadru privind lupta împotriva rasismului şi a xenofobiei
LIBE/6/46495

2007/2067(INI)

Raportoare: Martine Roure (PSE)

- Adoptarea unui proiect de raport

Comisia LIBE a adoptat raportul Martine Roure cu 47 de voturi pentru şi 1 împotrivă.

Au fost în întregime adoptate amendamentele: 2, 3, 4, 6,7, 8, 9, 11, 14, 17, 22 + amendamentul de compromis 1 (care înlocuieşte AM 13 +15) şi amendamentul de compromis 2 (care înlocuieşte AM 18 + 19+ 23).

A fost parţial adoptat amendamentul 10.
Au fost respinse amendamentele: 1, 5, 12, 16, 20, 21, 24.

16. Vize, permise de şedere: format uniform, elemente de identificare biometrică (de modificare a regulamentelor 1030/2002 şi 1683/95/CE)
LIBE/6/40135
* 2003/0218(CNS) COM(2006)0110 - C6-0157/2006

Raportor: Carlos Coelho (PPE-DE)

- Prezentarea situaţiei de către Preşedinţia germană în prezenţa Comisei Europene
- Termen de depunere a amendamentelor: 11 mai 2007, 12.00

Au intervenit: Friedrich Löper (Preşedinţia Consiliului), Silvia Kolligs (Comisia Europeană) şi Carlos Coelho.

Reprezentantul Preşedinţiei Consiliului, dl Friedrich Löper, şi reprezentantul Comisiei, dna Silvia Kolligs, au prezentat stadiul atins în Consiliu de acest dosar care vizează integrarea caracteristicilor biometrice (imaginea facială şi două imagini ale amprentelor digitale) în permisul de şedere pentru cetăţenii care provin din ţări terţe. În prezent, la propunerea actuală s-a adus o modificare care vizează excluderea copiilor sub 6 ani şi a persoanelor de la care, fizic, nu se pot preleva amprente de la obligaţia de stocare a datelor biometrice. S-a menţionat posibilitatea ca statele membre să utilizeze cipul şi pentru operaţiunile electronice sau pentru contactul electronic cu guvernele. În ceea ce priveşte acest aspect tehnic, statele membre trebuie să aibă libertatea de a alege să includă pe permisul de şedere un cip pentru stocarea datelor biometrice şi un alt cip pentru uz naţional sau să utilizeze un singur cip pentru toate scopurile. În cea de-a doua situaţie, datele pentru uz naţional vor fi stocate separat. Datele de pe permisul de şedere nu vor fi folosite decât pentru a verifica autenticitatea documentului şi identitatea titularului.

Raportorul Carlo Coelho a reamintit publicului istoricul propunerii aflate în discuţie, precum şi problemele tehnice, de tipul interferenţelor între cipuri, întâlnite de Comisie din 2003. El a subliniat că permisul de şedere în cauză reprezintă mai curând un mijloc de identificare decât un document de călătorie şi, prin urmare, şi-a exprimat preferinţa utilizării standardelor statelor membre ale UE în locul standardelor ICAO (aşa cum se menţionează în propunerea Comisiei), întrucât cele din urmă sunt în permanenţă supuse modificărilor. În ceea ce priveşte datele biometrice, raportorul a afirmat că acestea trebuie utilizate ca instrument de îmbunătăţire a securităţii cărţilor de identitate şi că utilizarea lor trebuie să se facă cu

respectarea principiului proporţionalităţii şi a protecţiei datelor. În cele din urmă, raportorul a subliniat că în propunere există o serie de neajunsuri legate de modul de colectare a datelor în cazul copiilor şi a persoanelor de la care, din motive fizice, nu pot fi prelevate amprente digitale. El a salutat, în egală măsură, excepţiile menţionate cu puţin timp în urmă de reprezentantul Consiliului, dar a precizat că aceasta este o propunere nouă, pe care Preşedinţia tocmai a prezentat-o, şi că nu reprezintă versiunea transmisă Parlamentului European. Prin urmare, raportul său nu poate face trimitere la aceasta. În ceea ce priveşte opţiunile transmise de „comitetul de la articolul 6", a ţinut să precizeze că Comisia trebuie să ia în considerare soluţii tehnice viabile. Orice măsură legată de biometrie care nu ar servi interesului de protecţie a datelor sau care nu ar prezenta un raport costuri-beneficii avantajos ar submina acceptarea utilizării datelor biometrice şi, prin urmare, trebuie evitată.

Preşedintele a reamintit că proiectul de raport va fi prezentat de raportor, Carlos Coelho, în cadrul următoarei reuniuni a Comisiei LIBE din 7 şi 8 mai şi că termenul de depunere a amendamentelor a fost stabilit pentru 11 mai 2007, 12.00.

17. Protecţia consulară şi diplomatică a cetăţenilor Uniunii în ţările terţe
LIBE/6/46995
2007/2196(INI)

Raportor: Ioannis Varvitsiotis (PPE-DE)

- Prezentarea Comisiei Europene

Au intervenit: dna Herrera de la Casa (Comisia Europeană, DG JLS), dl Ianniello Salicetti (Comisia Europeană, DG JLS), Simon Busuttil, Ioannis Varvitsiotis şi Sylvia-Yvonne Kaufmann.

Comisia LIBE a examinat pentru prima dată chestiunea protecţiei diplomatice şi consulare a cetăţenilor UE în ţările terţe. În introducere, reprezentanţii Comisiei, dna Herrera de la Casa şi dl Ianniello Salicetti, au prezentat cartea verde referitoare la acest subiect, care a fost publicată la 28 noiembrie 2006.

Membrii Comisiei LIBE care au luat cuvântul (Ioannis Varvitsiotis, Sylvia-Yvonne Kaufmann şi Simon Busuttil) au salutat această prezentare şi conţinutul ei.

Putem evidenţia totuşi că s-au făcut câteva observaţii privind sosirea tardivă şi într-o cantitate insuficientă a acestor măsuri de informare în rândul cetăţenilor (Ioannis Varvitsiotis) şi că s-a exprimat dorinţa realizării unei mai bune coordonări între diferitele campanii lansate de diferitele DG-uri ale Comisiei, care probabil vor fi mai eficiente dacă vor fi îmbinate (Simon Busuttil).

17a. Înființarea Biroului European de Poliție (Europol)
LIBE/6/44756
* 2006/0310(CNS) COM(2006)0817 – C6-0055/2007
Raportor: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)

- Examinarea unui proiect de raport
- Stabilirea termenului de depunere a amendamentelor

Au intervenit: Agustín Díaz de Mera García Consuegra şi Panayiotis Demetriou.

Preşedintele a dat cuvântul raportorului Augustín Díaz de Mera pentru a rezuma concluziile audierii publice care a avut loc pe 10 aprilie 2007 şi pentru a-şi prezenta raportul.

Agustín Díaz de Mera a prezentat pe scurt principalele puncte ale audierii publice şi a subliniat provocările majore din acest dosar: noul cadru juridic, importanța protecției datelor personale independente, monitorizarea şi controlul parlamentar, în special atunci când este vorba despre un control efectuat de Parlamentul European sau de parlamentele naționale. S-a făcut, de asemenea, referire la consolidarea unei părți a capacității operaționale a Europol, bugetul CE şi noul statut al personalului. În final, companiile private apar acum în contextul sprijinului juridic acordat transmiterii de date către organizațiile de poliție. Raportorul a reamintit care este termenul stabilit pentru depunerea amendamentelor la raportul său, 19 aprilie 2007, 12.00.

Președinția a fost transmisă vicepreşedintelui Kinga Gál.

18. Schimburile dintre statele membre de informații extrase din cazierul judiciar
LIBE/6/32886
* 2005/0267(CNS) COM(2005)0690 - C6-0052/2006

Raportor: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)

- Examinarea unui proiect de raport
- Stabilirea termenului de depunere a amendamentelor: 16 aprilie 2007, 12.00

Au intervenit: Agustín Díaz de Mera García Consuegra, dan Tomboy (Comisia Europeană), dl Schnigula (Preşedinția Consiliului), Adina-Ioana Vălean şi Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

Raportorul, Augustín Díaaz de Mera, şi-a prezentat proiectul de raport. În continuare, a luat cuvântul reprezentantul Comisiei, dna Tomboy, care a salutat proiectul de raport. Totuşi, aceasta a subliniat că există o serie de amendamente pe care Comisia nu le susține, 14, 15, 20 şi 23. Reprezentantul Preşedinției Consiliului, dl Schnigula, a făcut o prezentare a stadiului atins în Consiliu. Consiliul are intenția de a ajunge la un acord politic în iunie. În general, statele membre recunosc că acest instrument este necesar, dar există totuşi o mulțime de opinii diferite pe o serie de puncte. El a subliniat principalele trei chestiuni dezbătute în prezent în Consiliu: 1) principiul „țării de origine” (majoritatea statelor membre susțin propunerea Comisiei), 2) derogările şi 3) relațiile cu țările terțe (multe țări membre au semnat acorduri constituționale cu țările terțe). Raportorul a făcut trimitere la „inițiativa belgiană” şi a afirmat că Consiliul nu ştie încă dacă este necesar să se lege această inițiativă de propunere. În continuare, a luat cuvântul Adina-Ioana Vălean, care a solicitat clarificarea amendamentelor 2

şi 6, şi-a exprimat susținerea pentru amendamentele 11 şi 22 şi s-a declarat împotriva amendamentului 20.

19. Scrisoarea din partea lui Sophie In't Veld şi a Kathalijne Buitenweg privind legislația propusă în Polonia şi compatibilitatea acesteia cu Directiva 2000/78/CE privind egalitatea de tratament pe piața muncii şi dreptul la libera exprimare

Au intervenit: Martine Roure, Konrad Szymański, Bogdan Klich, Kathalijne Maria Buitenweg, Sophia in 't Veld, Tadeusz Zwiefkan, Jörg Leichtfried, Giusto Catania, Tadeusz Zwiefka, Bogdan Pek, Martine Roure, Sophia in 't Veld, Kathalijne Maria Buitenweg, Masip Hidalgo şi Konrad Szymański.

Dezbaterea s-a concentrat pe necesitatea adoptării unor măsuri de contracarare a intensificării tendinței homofobe în Polonia, reflectată, printre altele, de un act legislativ a cărui existență este contestată de o parte din membri. S-au delimitat două opinii diferite: pe de o parte, unii membri consideră că nu trebuie să se aştepte adoptarea acestei legislații pentru a reacționa, întrucât climatul homofob care predomină în Polonia, oglindit în declarațiile făcute de câțiva politicieni de la nivel înalt, justifică în sine o reacție hotărâtă. Pe de altă parte, există opinia conform căreia, întrucât nici măcar nu a fost dovedită existența acestei legi, orice măsură luată împotriva Poloniei trebuie considerată arbitrară şi trebuie văzută ca o lovitură la adresa suveranității unui stat democrat.

Nu s-a putut ajunge la niciun consens referitor la ideea redactării unei întrebări cu solicitare de răspuns oral în comisie. S-a menținut ideea solicitării efectuării unui studiu privind homofobia la nivelul Uniunii.

20. O strategie pentru dimensiunea externă a spațiului de libertate, securitate şi justiție LIBE/6/36415
2006/2111(INI) COM(2005)0491

Raportor: Bogdan Klich (PPE-DE)

- Examinarea unui proiect de raport care reflectă acordul la care au ajuns Bogdan Klich şi Aloyzas Sakalas (raportorul pentru aviz AFET* procedura de cooperare consolidată)
- Stabilirea termenului de depunere a amendamentelor: 24 aprilie 2007, 12.00

Au intervenit: Bogdan Klich, Aloyzas Sakalas, Lambert Schmidt (Comisia Europeană), Sophia in 't Veld, Bogdan Klich.

Preşedintele a reamintit că acest dosar se bazează pe o procedură de cooperare consolidată între Comisiile LIBE şi AFET şi că scopul dezbaterii este examinarea noii versiuni a proiectului de raport al lui Bogdan Klich prezentat în martie, care reflectă acordul la care s-a ajuns cu Aloyzas Sakalas (raportor pentru avizul AFET).

Bogdan Klich a făcut trimitere la cooperarea fructuoasă cu Aloyzas Sakalas şi a informat membrii că majoritatea sugestiilor din proiectul de aviz au fost încorporate în mod direct sau indirect în proiectul de raport al Comisiei LIBE. Bogdan Klich şi-a exprimat, de asemenea,

speranța ca raportul final să prezinte, la fel ca şi proiectul de raport, un echilibru între dimensiunea drepturilor omului şi dimensiunea securității.

Aloyzas Sakalas a menționat că s-a ajuns la un compromis grație cooperării strânse şi pozitive cu Bigdan Klich. El şi-a exprimat speranța ca Comisia LIBE să adopte proiectul de raport cu cât mai puține amendamente posibil.

Dl Lambert Schmidt (Comisia Europeană, DG JLS) a făcut un scurt comentariu referitor la paragraful 12 din proiectul de raport, prin care Comisiei i se solicită să prezinte un raport privind progresele înregistrate în ceea ce priveşte dimensiunea externă a SLSJ o dată la 12 luni, în loc de 18, cum este cazul acum. El a atras atenția asupra faptului că în anumiți ani, precum 2008, Comisia va trebui să întocmească două rapoarte pe an, unul pentru Parlament şi unul pentru Consiliu.

Sophia in 't Veld şi-a exprimat acordul general asupra proiectului de raport. Ea a salutat în mod special paragraful privind promovarea standardelor democratice, drepturilor omului, libertăților politice şi instituțiilor stabile, includerea organizațiilor active în domeniul drepturilor omului şi paragraful referitor la combaterea terorismului şi a crimei organizate. În ceea ce priveşte aceste ultime chestiuni, ea a reamintit că a sosit timpul ca UE să-şi stabilească propriile sale obiective politice şi să ducă o politică mai coerentă.

Preşedintele a informat membrii că termenul de depunere a amendamentelor este 24 aprilie 2007, 12.00, şi că votul se va desfăşura pe 5-6 iunie.

21. Chestiuni diverse

Preşedintele nu a mai prezentat alte informații sau comentarii

22. Data şi locul următoarei reuniuni – Preşedintele a anunțat că următoarele reuniuni vor avea loc după cum urmează:

- Luni, 23 aprilie, Strasbourg (reuniune extraordinară)

- Luni, 7 mai 2007, 15.00-17.30, Bruxelles
- Marți, 8 mai 2007, 9.00-12.30
- Marți, 8 mai 2007, 15.00-18.30

ПРИСЪТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P) (1), Philip Bradbourn (VP) (1,2), Stavros Lambrinidis (VP) (1,2), Kinga Gál (VP) (2), Giusto Catania (VP) (1, 2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (1,2), Roberta Angelilli (2), Alfredo Antoniozzi (1,2), Mihael Brejc (1, 2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Michael Cashman (1,2), Giuseppe Castiglione (2), Mladen Petrov Chervenyakov (1, 2), Carlos Coelho (2), Fausto Correia (1,2), Panayiotis Demetriou (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Konstantin Dimitrov (1), Bárbara Dührkop Dührkop (1, 2), Claudio Fava (1,2), Patrick Gaubert (1, 2), Roland Gewalt (1, 2), Elly de Groen-Kouwenhoven (1,2), Adeline Hazan (2), Lívia Járóka (2), Ewa Klamt (1,2), Roger Knapman (1), Magda Kósáné Kovács (1, 2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1), Sarah Ludford (1, 2), Jaime Mayor Oreja (2), Dan Mihalache (1,2), Viktória Mohácsi (2), Claude Moraes (2), Javier Moreno Sánchez (1, 2), Bogdan Pęk (2), Bogusław Rogalski (2), Martine Roure (1, 2), Inger Segelström (1, 2), Søren Bo Søndergaard (2), Károly Ferenc Szabó (1,2), Adina-Ioana Vălean (1,2), Ioannis Varvitsiotis (2), Manfred Weber (1, 2), Tatjana Ždanoka (1).
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Inés Ayala Sender (1,2), Edit Bauer (1, 2), Frieda Brepoels (1), Simon Busuttil (2), Gérard Deprez (1,2), Maria da Assunção Esteves (2), Luis Herrero-Tejedor (2), Sophia in 't Veld (1,2), Ona Juknevičienė (1,2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1,2), Metin Kazak (2), Bogdan Klich (2), Jean Lambert (2), Jörg Leichtfried (2), Marian-Jean Marinescu (1,2), Antonio Masip Hidalgo (2), Marianne Mikko (2), Bill Newton Dunn (1), Hubert Pirker (1,2), Radu Podgorean (1), Marie-Line Reynaud (2), Konrad Szymański (2), Witold Tomczak (2).

178 (2)
183 (3)
Aloyzas Sakalas (2), Tadeusz Zwiefka (2)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)
-

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 10.4.2007
(2) 11.4.2007

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Bardin, Buyssens, Fernandez-Pita, Gomez Bustos, Pensaert, Philippart, Sorensen, Vos Council Presidency: Bosch, Kraus-Vonjahr, Krause, Löper, Maas, Niemeier, Roy, Schnigula, Stenzel, Wenske
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Brozina, De Ceuster, Deka, Ekström, Herrera de la Casa, Ianniello Salicetti, Kolligs, Marini, Salazar, L. Schmidt, Schwonke, Talon, `t Hoen, Tomboy, Verkleij, Verraes, Zerdick
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituţii/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Conseil de l'Europe	De Biolley
AEPD	Hustinx
Olaf	Mcalinden

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alţi participanţi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Bruggeman, De Hert, Lodge, Donos, Gaudin, Neumann, Patterson (P.R. UK), Ratzel, Schröder (German Bundestag), Smith, Van Overbeck (Netherlands Parliament)
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Alvargonzález Figaredo, Speiser
PSE	Eggerder, Lemarchal, Panzetti
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Bjerre, Stavinoha, Tamburini
IND/DEM	Boiten, Wise
UEN	Locati
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard, Borzsak
DG IPOL	Davoli
DG EXPO	
DG COMM	Andrés Marin
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Auersperger Matic, Caiola, Dean	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani (1, 2), Dumitrache (1,2), Banka (1,2), Bultena (2), Cahen (1,2), Calers (1,2), Gimenez-Espinos (1), Huber(1, 2), Ilario (1,2), Serzane (1,2), Sudova (1,2)	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman